

主编 / 佳禾日语工作室 呼喃 王世华 高桥吉民 (日)

超实用 日语会话

90个场景会话即学即用



- 生活、职场、旅行、留学场景全包括
- 日汉双向会话独特新颖
- 即学即用，无障碍的口语沟通方式
- 精选必备单词，好学好记
- 纯正东京发音，地道流利，快速上口

MP3
—+书

大连音像出版社

主编 / 佳禾日语工作室 呼喃 王世华 高桥吉民 (日)

超实用 日语会话

90个场景会话即学即用



- 生活、职场、旅行、留学场景全包括
- 日汉双向会话独特新颖
- 即学即用、无障碍的口语沟通方式
- 精选必备单词，好学好记
- 纯正东京发音，地道流利，快速上口



* A 1 1



大连音像出版社

超实用日语会话

出版发行：大连音像出版社

地址：大连市沙河口区东北路99号 邮编：116021

印制：大连北方博信印刷包装有限公司

开本：880mm×1230mm 1/32

印张：8.5

出版时间：2008年1月第1版

印制时间：2008年1月第1次印刷

ISRC CN-D03-07-0093-0/A·G4 定价：24元（1CD1书）

目 录

CONTENTS

入国編

入国審査/入境检查	002
空港での両替/在机场换钱	006
荷物の紛失/行李丢失	008
空港を出る/出机场	010
場所を尋ねる/询问场所	010
依頼する/请求帮助	012

尋ねる編

道 ^{みち} を尋ねる/问路 ^た ^を	018
場所を尋ねる/询问场所	020
事情を説明する/说明情况 ^て	022
依頼する/请求帮助	024

タクシー編

タクシー ^{たきし} を呼 ^よ んでもらう ^{ひい} /请人叫出租车	030
タクシー ^{たきし} に乗 ^の る/乘出租车	030
到着/到达	034
依頼する/请求帮助	036
予約する/预约	038

バス編

042

バス停を探す/找公交车站 042

バスを確認する/确认公共汽车 044

バスに乗る/乘公共汽车 046

ホテル編 050

チェックイン/住宿 050

両替/换钱 052

荷物を預ける/寄存行李 054

荷物を頼む/委托行李 056

FAX・インターネット/传真、因特网 058

部屋にて/在房间 060

他の質問/其他询问 064

チェックアウト/退房 066

飲食店編 072

店を探す/寻找餐馆 072

店にて/在店里 074

飲み物を頼む/点饮料 076

料理を注文する/点菜 080

主食を注文する/点主食 082

勘定する/结账 082

依頼する/请求帮助 084

観光編 088

入場券を買う/买门票 088

場所を尋ねる / 询问場所 090

依頼する / 请求帮助 090

買物 / 购物 094

他の質問 / 其他询问 096

助けを求める / 请求帮助 098

スポーツ観戦編 104

試合会場を確認する / 确认比赛地点 104

入場券を買う / 买门票 106

座席を尋ねる / 询问座席 108

依頼する / 请求帮助 112

買物 / 购物 114

他の質問 / 其他询问 116

買物編 122

尋ねる / 询问 122

買物 / 购物 124

他の質問 / 其他询问 128

依頼する / 请求帮助 130

返品 / 退货 132

郵便局編 138

郵便局を探す / 寻找邮局 138

郵便局にて / 在邮局 140

切手を買う / 买邮票 142

荷物を発送する/寄包裹	144
送金する/汇款	146
電話をかける/打电话	148
電報を打つ/发电报	152

駅編 156

尋ねる/询问	156
切符を買う/买票	158
他の質問/其他询问	162

列車編 168

乗車前/乘车前	168
乗車後/上车后	170
列車状況を確認/确认列车情况	172
車内検札/车内查票	174
買物/购物	176
依頼する/请求帮助	178
事情説明/说明情况	180

コミュニケーション編 188

コミュニケーション編	188
雑談する/闲谈	192
他の話題で/其他话题	198
別れる挨拶/告别	200

病院編 206

依頼する/请求帮助	206
事情説明/说明情况	208
病院にて/在医院	210
診察室に/在诊室	212
薬局にて/在药房	216
タクシーを頼む/找出租车	218

中国大使館編 222

①大使館②領事館/①大使馆②领事馆	222
①日本企業②旅行社など/①中国企业②旅行社	226

空港編 232

空港に行く/去机场	232
タクシーに乗る/乘出租车	234
空港にて/去机场	234
搭乗手続き/办理登机手续	236
出国手続き/出境手续	238
買物/购物	240
他の質問/其他的询问	242

機内編 246

依頼する/请求帮助	246
食事する/吃饭	248
買物/购物	250
他の質問/其他询问	252

前言

PREFACE

亲爱的读者朋友们，当你们孜孜不倦地学习了几个月甚至几年的日语后，是不是面对又酷又炫的流行新说依然会哑口无言？是不是在与日本人的聚会上，本想一鸣惊人，却又不知如何开口？

先别沮丧，种种这些情况不是因为大家是处在非日语语境里就学不好日语，而是因为你们没有找到一本合适的口语会话书来巩固并升华自己已经掌握的口语要素。本书就是为您排除此类顾虑的“灵丹妙药”，把生活中最常用、最精湛、最地道的日语句子淋漓尽致地展现给广大读者朋友们。那么，你还犹豫什么呢？赶快把它带回家吧！拥有了它，你将找到一条日语口语速成的捷径；拥有了它，你将觉得其实用日语与日本人沟通也并不困难；拥有了它，连日本人也会对你刮目相看……

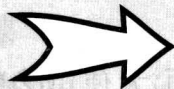
本书是由日语双向会话文构成，同时用日汉双语来表示，日汉对照、简单易懂，让您一目了然。本书会话场景丰富，语言生动翔实，书中以左右问答形式分为“我方”和“对方”，即使没有学习过日语的读者也可通过本书实现与日本人无障碍沟通，这也是本书的最大特色。

にゅうこくへん 入国編

にゅうこくしんさ

入国審査/入境検査

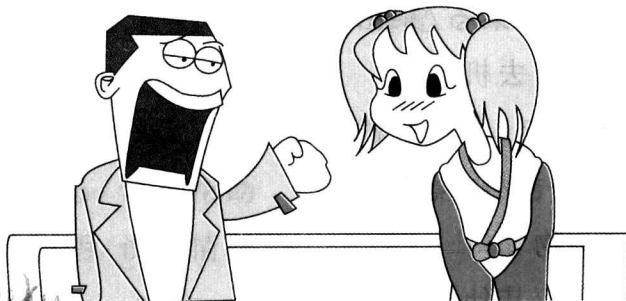
じぶん
自分



hai
はい。

は、ええ、はい。

好的。

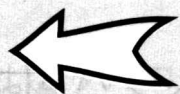
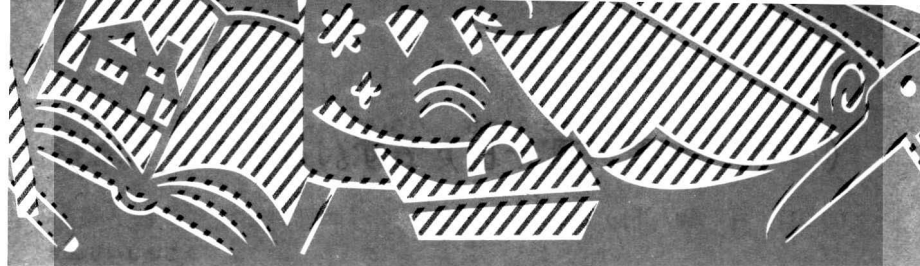


chūgoku desu
中国です。

ちゅうごくです。

かんこう (1)観光、 (2)ビジネス、 (3)訪問、 (4)留学 (4)留學) で
す。

(①旅游、②商务、③访问、④留学)。



あいて
相手



パスポートと入国カードを見せてください。
pasu pōto to tō-^{nyūkoku} kārdo o misete kudasai

请出示护照和入境卡。
shinsetsu kārdo o shite kudasai
 検疫カードを出してください。

请交检疫卡。
kin'yaku kārdo o tsugu
 この記入は不備なので、再記入をお願いしま
 す。

这儿没有填写好，请重新填写。
do kō kara mashi ta ka
 どこから来ましたか。

从哪里来的？
hou tagi no moku te ki
 訪日の目的はなんですか。

到日本来的目的是什么？

(年 ^{ねん} ヶ月 ^{げつ} 週 ^{しゅう} 日 ^{にち}) です。

(年 月 周 日) 。

はい。

好的。

酒 ^{さけ} は (①本 ^{ほん}) 、タバコは (②カートン) です。

(①瓶) 酒 , (②条) 烟。

これは帰国 ^{きこく} の時 ^{とき} にもって帰 ^{かえ} ります。

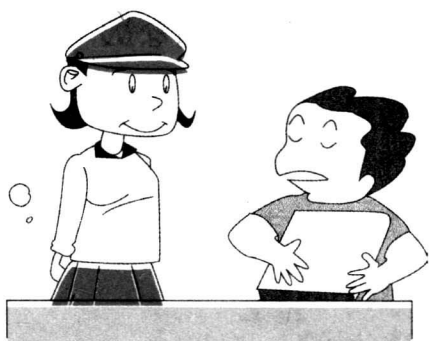
这个回国时要带回去。

はい。

好的。

() です。

是 () 。



(①人民元 ^{じんみんげん} 、②日本円 ^{にほんえん} 、③米ドル ^{べい}) です。

值 (①人民币 、②日元 、③美元) 。

にほん たいざい よてい
日本にどのくらい滞在する予定ですか。

准备在日本逗留多长时间？

めんぜいしんこく だ
免税申告カードを出してください。

请交免税申请卡。

あ けん さ
開けてください。検査します。

请打开，要检查一下。

どのくらいの（①酒、②タバコ）を携帯してい
ますか。

带了多少（①酒、②烟）？

そうですか。では、この書類を記入してくださ
い。

是吗？那么请填写表格。

か ぜい
課税するものがあるから、どうぞこちらへ。

有需要上税的，请到这边来。

これはなんですか。

这是什么？

これはいくらですか。

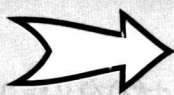
这个值多少钱？

はい。

好的。

くうこう りょうがえ
空港での両替/在机场换钱

じぶん
自分



すみませんが、^{ぎんこう}銀行はどこですか。

请问，银行在哪儿？

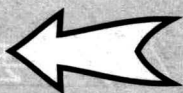


(①^{まん}万 ②^{せん}千の③^{じんみんげん}人民币、④ドル) を^{りょうがえ}両替していただけますか。

请把 (①万 ②千③人民币、④美元) 兑换成日元。

課税金額は（^{か ぜいきんがく} ①^{じんみんげん}人民元、②^{に ほんえん}日本円、③^{べい}米ドル）です。

上税金額是（ ①人民币、②日元、③美元）。



あいて
相手



まっすぐ行ってください。／（①^{みぎ}右、②^{ひだり}左）曲がってください。

请往前走。／请往（①右、②左）拐。

まっすぐ行って（①^{みぎ}右、②^{ひだり}左）曲がってください。

请往前走，然后往（①右、②左）拐。

^わ分かりません。／^{ぎんこう}銀行はありません。

不知道。／没有银行。

はい。／^{いま りょうがえ}今は両替ができませんので、^{ほか ぎんこう}他の銀行へ行っていましたか。

好的。／现在兑换不了，请到其他银行兑换。

きょう がいか
今日の外貨レートはいくらですか。

今天的外汇牌价是多少？

はい。

好的。

にもつ ふんしつ 荷物の紛失/行李丢失

じぶん
自分



すみませんが、わたしの荷物にもつが見当みあたらないです。

对不起，我的行李不见了。

（色いろ）の（①かばん、②ダンボール箱ばこ、③スーツケース）です。

是（颜色）的（①旅行包、②纸盒箱、③旅行箱）。

はい、そうです。／いいえ、違ちがいます。

是的。／不是。

はい、お願ねがいします。

那么，拜托了。

にほんえん まんえん げん
日本円は10万円＝()元。／ドルは100

ドル＝()にほんえん。
日本円。

日元是10万日元兑换()元。／美元是100美元兑换()日元。

ひか かね かくにん
これは控えです。お金をご確認ください。

这是收据单，请把钱收好。

あいて
相手

そうですね、しらべてみます。

是吗？我查查看。

にもつ
お荷物はどんなものですか。

你的行李是什么样的？

これはあなたのものですか。

这是你的吗？

にもつ ゆく え ふ めい しら
お荷物は行方不明になっています。さらに調べ
るので、この用紙を記入してください。
よう し き にゆう

你的行李没找到，需要再进一步调查，请填写这张表。